



Distr.
GENERAL

A/33/158
6 July 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
البند ٩٢ من القائمة الأولى*

مؤتمر الأمم المتحدة لمعقد اتفاقية دولية بشأن قانون التبنّي

مذكورة من الأمين العام

- ١ - في الدورة التاسعة والعشرين ، عرضت على الجمعية العامة مذكرة من الأمين العام تتضمن معلومات عن خلفية مسألة عقد مؤتمر الأمم المتحدة لوضع اتفاقية بشأن قانون التبنّي (A/9772) . وفي تلك الدورة قررت الجمعية العامة أرجاء النظر في هذا البند حتى دورتها الثلاثين . ولما لم يتسن للجمعية العامة فيما بعد في دورتيها الثلاثين والحادية والثلاثين ان تنظر في هذا البند ، نظرا لضيق الوقت ، فقد قررت تأجيل النظر فيه ، وفي الدورة الثانية والثلاثين قررت الجمعية العامة ان تدرج في جدول الاعمال المؤقت للدورة الثالثة والثلاثين البند المعلنون " مؤتمر الأمم المتحدة لمعقد اتفاقية دولية بشأن قانون التبنّي " وأن تنظر فيه بأولوية مناسبة .
- ٢ - على انه حين نظرت لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الرابعة والعشرين في كانون الثاني / يناير ١٩٧٥ ، في تقرير الأمين العام حول عقد الأمم المتحدة مؤتمرًا بشأن اتفاقية دولية بشأن قانون التبنّي (Add.1 و Corr.1 and 2 و E/CN.5/504) ، شكك بعض أعضاء اللجنة في استصواب عقد مؤتمر من هذا النوع . وكان من الاعتبارات التي اوردوها في هذا الصدد مشكلة توفر الرصد العالمية وأولويات البرامج . كما اشير الى انه سيكون من المستحيل تحقيق تماثل في التشريعات الخاصة بالتبنّي على الصعيد الدولي ، نظرا لتشعب واختلاف المواقف القائمة على عوامل ثقافية وتاريخية ، وهما مسألتان نوه بهما تقرير الأمين العام . كما قيل بأن المؤتمر المقترح قد يكون من فرط الطموح والافتقار الى الطابع العملي على درجة يصعب معها الاضطلاع به في الوقت الحاضر . وطبقا لذلك لم يوص بمعقد مؤتمر للأمم المتحدة لوضع اتفاقية دولية بشأن قانون التبنّي .
- ٣ - وما يذكر ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخذ في دورته الثامنة والخمسين عام

١٩٧٥ ، بناءً على توصية لجنة التنمية الاجتماعية ، القرار ١٩٢٥ (د - ٥٨) ، الذي احاط فيه المجلس علماً بتقرير الأمين العام عن عقد الأمم المتحدة مؤتمراً دولياً بشأن قانون التهنّي ، ورجا فيه من الأمين العام بعد ذلك ان يدعو الى الاجتماع ، بشرط توفر موارد خارجة عن الميزانية ، فريقاً من الخبراء* تتوفر فيهم الخبرة اللازمة في شؤون الاسرة ورعاية الاطفال مع التركيز في المقام الاول على ممارسات التهنّي والحضانة . ويقوم هذا الفريق باعداد مشروع اعلان عن المبادئ الاجتماعية والقانونية المتصلة بتهنّي الاطفال وحضانتهم على الصعيدين الوطني والدولي ، ويعد مشروعاً بشأن المبادئ التوجيهية عن هذا الموضوع كيما تستخدمه الحكومات . كذلك رجا المجلس من الأمين العام ان يقدم الى لجنة التنمية الاجتماعية ، في دورتها السادسة والعشرين مشروع اعلان ، لتنظره وتعرضه مرة اخرى على المجلس والجمعية العامة .

٤ - وقد بذل جهد في عملية تنفيذ هذا القرار لمناشدة المتبرعين المحتملين تأمين الحصول على الموارد اللازمة من خارج الميزانية لمقد اجتماع لفريق الخبراء* . وتم تلقي تبرعات من حكومات السويد (٥٠٠ دولار) والفلبين (٣٠٠ دولار) وكولومبيا (١٠٠٠ دولار) والمغرب (٥٠٠ دولار) وموريشيوس (٢٥٠ دولار) والنرويج (٢٠٠ دولار) والولايات المتحدة الأمريكية (١٠٠٠ دولار) واليونان (١٠٠ دولار) .

٥ - وبفضل هذه التبرعات تجرى الاستعدادات لمقد اجتماع فريق الخبراء* . ومن المتوقع ان يجتمع فريق الخبراء* حوالي الجزء الاخير من العام ، وبذلك سيقدم تقرير الى لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها السادسة والعشرين .
